KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2468/79

af 29. oktober 1979

om ansøgninger om støtte fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, til særlige programmer vedrørende skovbruget i visse middelhavsområder i Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 269/79 af 6. februar 1979 om indførelse af en fælles foranstaltning inden for skovbruget i visse middelhavsområder i Fællesskabet (1), særlig artikel 8, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

De støtteansøgninger, der indsendes i forbindelse med den fælles foranstaltning inden for skovbruget i visse middelhavsområder i Fællesskabet, skal indeholde alle oplysninger, der er nødvendige for undersøgelse af programmerne efter kriterierne i forordning (EØF) nr. 269/79;

disse oplysninger skal forelægges på ensartet måde for at lette en hurtig undersøgelse og sammenligning af ansøgningerne;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den stående Landbrugsstrukturkomité;

EUGFL-komiteen er blevet hørt vedrørende disse foranstaltningers finansielle virkninger —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Ansøgninger om støtte fra EUGFL, udviklingssektionen, til særlige programmer vedrørende skovbruget i visse middelhaveområder i Fællesskabet, skal indeholde de oplysninger og dokumenter, der er angivet i bilagene til denne forordning.

2. Ansøgninger indsendes i tre eksemplarer i den form, der er angivet i bilagene til denne forordning.

3. Ansøgninger, der ikke opfylder betingelserne i stk. 1 og 2, tages ikke i betragtning.

4. Ansøgninger, der indsendes inden den 15. november 1979, kan også udfærdiges i den form, der er foreskrevet i Kommissionens forordning nr. 45/64/EØF (2), såfremt formular A, B 1 og B 2, der er vist i bilag A til nærværende forordning, medsendes.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. oktober 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(1) EFT nr. L 38 af 14. 2. 1979, s. 1.

(2) EFT nr. 71 af 6. 5. 1964, s. 1117/64.

BILAG A

FØRSTE DEL

Vejledningen bedes gennemlæst, før formularerne udfyldes.

Udfyldes ikke af ansøgeren

Det særlige programs nummer

71 78

1. Det særlige programs titel

C A 2 0
1 4

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

2. **Ansøger**

2.1. Navn eller firmanavn

C A 2 1
1 4

9 20 30 38

39 50 60 68

2.2. Gade og nummer eller postboks

C A 2 2
1 4

9 20 30 38

39 50 60 68

2.3. Postnummer og stedangivelse

C A 2 3
1 4

9 20 30 38

39 50 60 68

69

2.4. Telefon

C A 2 4
1 4

9 20 30 38

2.5. Telex

39 50 58

71 80

3. Det ansvarlige offentlige organ (artikel 9, stk. 2)

C A 3 1
1 4

5 7

3.1. Er det ansvarlige offentlige organ samtidig ansøger?

Nej N
Ja Y
8

3.2. Navn eller firmanavn

9 20 30 38

39 50 60 68

3.3. Gade og nummer eller postboks

C A 3 2
1 4

9 20 30 38

39 50 60 68

3.4. Postnummer og stedangivelse

C A 3 3
1 4

9 20 30 38

39 50 60 68

69

3.5. Telefon

C A 3 4
1 4

9 20 30 38

3.6. Telex

39 50 58

3.7. Juridisk form

. . . . . .

65 67

3.8. Numre på tidligere ansøgninger om støtte fra EUGFL-udviklingssektionen

C A 3 6
1 4

1
8

9 18 24 33

39 48 54 63

71 78

4. Generel beskrivelse af det særlige program

C A 4 1
1 4

9 14 15

4.1. Berørte sektorer

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

29

34

39

4.2. Dato for: Arbejdets begyndelse — Arbejdets slutning

60 63 — 66 69

Bekræftelse på, at arbejderne ikke begyndes inden Kommissionens modtagelse af ansøgningen { Nej / Ja

N

Y

70

4.3. De samlede omkostninger ved det særlige program (i national valuta)

C A 4 2
1 4

9 15 19

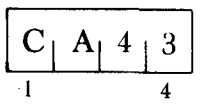
4.4. Omkostninger, hvortil der ansøges om støtte (i national valuta)

24 30 34

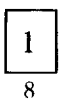
4.5. Støttebeløb ansøgt om hos EUGFL-udviklingssektionen (i national valuta)

39 45 49

4.6. Beskrivelse af ansøgt støtte



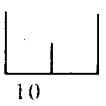
4.6.1. Støtte: 1



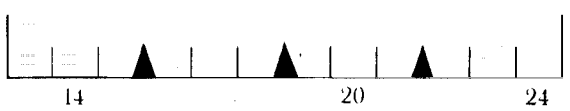
Kilde: . . . . . .



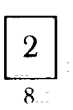
Art: . . . . . .



Beløb (i national valuta)



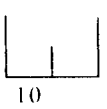
4.6.2. Støtte: 2



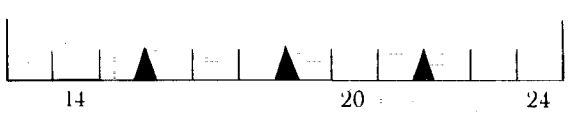
Kilde: . . . . . .



Art: . . . . . .



Beløb (i national valuta)



. . . . . .
Dato

. . . . . .
Underskrift

ANDEN DEL

Oplysninger givet af medlemsstaten

71 78

C A 5 1
1 4

1. Positiv udtalelse

N

Y
8

2. Titel på det omhandlede rammeprogram (artikel 2)

. . . . . .

. . . . . .

9 13

3. Organ, som varetager fremsendelsen af bevisdokumenter (artikel 13, stk. 2)

14 16

3.1. Navn eller firmanavn

C A 5 2
1 4

9 20 30 38

5 7

39 50 60 68

3.2. Gade og nummer eller postboks

C A 5 3
1 4

9 20 30 38

39 50 60 68

3.3. Postnummer og stedangivelse

C A 5 4
1 4

9 20 30 38

39 50 60 68

69

4. **Beskrivelse af ansøgt støtte**

C A 5 5
1 4

4.1. Støtte: 1

1
8

Kilde: . . . . . .

9

Art: . . . . . .

10

Retsligt grundlag: . . . . . .

Beløb (i national valuta):

4.2. Støtte: 2

Kilde: . . . . . .

Art: . . . . . .

Retsligt grundlag: . . . . . .

Beløb (i national valuta):

71 80

5. **Organ, til hvilket fonden udbetaler støtten** (art. 13, stk. 1)

C A 5 6
1 4

5.1. Navn eller firmanavn

5 7

9 20 30 38

39 50 60 68

5.2. Gade og nummer eller postboks

C A 5 7
1 4

9 20 30 38

39 50 60 68

5.3. Postnummer og stedangivelse

C A 5 8
1 4

9 20 30 38

39 50 60 68

69

5.4. Eventuelt kan det organs bankkontonummer opgives, som er ansvarligt for programmets gennemførelse over for ovennævnte organ

C A 5 9
1 4

9 20 30 38

39 41

6. Ansøgningen forudses ikke forelagt Den europæiske fond for Regionaludvikling

. . . . . .
Dato

. . . . . .
Underskrift

BILAG B

1. **Kort beskrivelse af projektet** (højst én side)

2. **Ansøger** (1) :

2.1. Formålet med ansøgerens vigtigste aktiviteter

2.2. Ansøgerens forbindelse med det særlige program

2.3. Der vedlægges eventuelt

— vedtægter

— uddrag af handelsregistret

3. **Det offentlige organ, der har ansvaret for genemførelsen af et særligt program** (artikel 9, stk. 2) (2)

3.1. Formål med og omfang af organets vigtigste aktiviteter

3.2. Geografisk område for disse aktiviteter

3.3. Den økonomiske situation (Der kan eventuelt vedlægges en kopi af status)

3.4. Der vedlægges eventuelt:

— vedtægter

— uddrag af handelsregistret

4. **Beskrivelse af den nuværende situation**

4.1. Lokalisering af det område, der er omfattet af programmet

4.2. Beskrivelse af den nuværende situation i skovbrugssektoren

4.3. Beskrivelse af de behov, projektet skal imødekomme

5. **Påtænkt foranstaltning**

5.1. Generel beskrivelse af de påtænkte foranstaltninger

5.2. Detaljeret teknisk beskrivelse af de påtænkte arbejder (planer vedlægges)

5.3. Geografisk lokalisering af arbejderne (kort vedlægges)

5.4. Oplysninger vedrørende de omfattede arealer: areal pr. ejertype

5.5. Oplysninger om programmets økonomiske betydning for jordbrugssektoren i det område, programmet omfatter, herunder følgerne for producenterne

5.6. Overslag over de samlede omkostninger ved arbejderne; omkostningerne ved de enkelte kategorier af arbejder, som er opstillet i artikel 11, stk. 2, anføres særskilt (beregningsgrundlaget samt datoen for skønnet angives)

6. **Finansiering**

6.1. Formular B 1 og B 3 udfyldes samt de af formularerne B 2 a til f, som vedrører de påtænkte arbejder

(1) udfyldes kun, såfremt ansøgeren ikke samtidig er det organ, der har ansvaret for gennemførelsen af programmet.

(2) Udfyldes for hver enkelt organ. Artiklerne der refereres til i dette bilag er fra forordning (EØF) nr. 269/79.

6.2. Såfremt ejerne af arealet ikke bidrager til finansieringen, vedlægges en bekræftelse fra den ansvarlige myndighed på, at det er af interesse for offentligheden, at disse arealer indgår i programmet, og at ejeren ikke vil kunne opnå noget udbytte heraf i en overskuelig fremtid.

6.3. Ønsket ratefordeling af støtteudbetalingen.

7. **Måden hvorpå følgende betingelser opfyldes** (1)

7.1. Indplacering i rammeprogrammet

7.2. Tilstrækkelig sikkerhed med hensyn til effektiviteten af det særlige program

7.3. Bidrag til en forbedring af jordbrugsstrukturerne og især til forebyggelse af jorderosion og gennemførelse af vandbevarende foranstaltninger, der ikke på anden måde skader miljøet

7.4. Afhjælpning af sådanne ulemper, som skyldes opdeling på flere ejere, når en sådan opdeling udgør en hindring for programmets heldige gennemførelse

8. Begrundelse for valget af det pågældende område i betragtning af den stillede betingelse: at de særlige programmer skal omfatte områder, som har særlige vanskeligheder for så vidt angår erosion og jordbundens vandbalance, og i betragtning af, at der skal lægges særlig vægt på programmer, der som helhed vedrører et betydeligt afvandingsområde (1).

....

Dato Underskrift

(1) Disse oplysninger kan også gives af medlemsstaten.

B 1 — FINANSIERING

(Oversigt)

Foranstaltning	Antal hektar (1)	Samlede omkostninger (2)	Offentligt bidrag	Ejernes bidrag (2)	Ansøgt støtte (2)
Tilplantning med skov (B 2 a udfyldes ligeledes)					
Udbedringer af forsømte skove (B 2 b udfyldes ligeledes)					
Tilhørende arbejder (B 2 c udfyldes ligeledes)					
Brandbeskyttelse (B 2 d udfyldes ligeledes)				X	
Skovveje (B 2 e udfyldes ligeledes)				X	
Forberedende arbejder B 2 f udfyldes ligeledes)	X			X	
I alt	X				

(1) I forbindelse med veje: antal kilometer.
(2) I national valuta.

B 2 a — FINANSIERING

(pr. foranstaltning og pr. år)

Første del: Arbejde der udføres på offentlig ejendom

Tilplantning med skov (1)	Antal hektar	Samlede omkostninger (2) (3)	Offentligt bidrag (2)	Ansøgt støtte (2)
19 . .				
19 . .				
19 . .				
19 . .				
19 . .				
I alt				

(1) Artikel 11, stk. 2, første led, i forordning (EØF) nr. 269/79.
(2) I national valuta.
(3) Inkl. vedligeholdelse i løbet af maksimum 3 år efter.

Anden del: Arbejde der udføres på privat ejendom

Tilplantning med skove (1)	Antal hektar	Samlede omkostninger (2) (3)	Offentligt bidrag (2)	Ejernes Bidrag (2)	% (4)	Ansøgt støtte (2)
19 . .						
19 . .						
19 . .						
19 . .						
19 . .						
I alt						

(1) Artikel 11, stk. 2, første led, i forordning (EØF) nr. 269/79.
(2) I national valuta.
(3) Inkl. vedligeholdelse i løbet af maksimum 3 år efter.
(4) % af samlede omkostninger.

B 2 b — FINANSIERING

(pr. foranstaltning og pr. år)

Første del: Arbejde der udføres på offentlig ejendom

Udbedring af forsømte skove (1)	Antal hektar	Samlede omkostninger (2) (3)	Offentligt bidrag (2)	Ansøgt støtte (2)
19 . .				
19 . .				
19 . .				
19 . .				
19 . .				
I alt				

(1) Artikel 11, stk. 2, andet led, i forordning (EØF) nr. 269/79.
(2) I national valuta.
(3) Inkl. vedligeholdelse i maksimalt 3 år efter beplantningsåret.

Anden del: Arbejde der udføres på privat ejendom

Udbedring af forsømte skove (1)	Antal hektar	Samlede omkostninger (2) (3)	Offentligt bidrag(2)	Ejernes bidrag (2)	% (4)	Ansøgt støtte (2)
19 . .						
19 . .						
19 . .						
19 . .						
19 . .						
I alt						

(1) Artikel 11, stk. 2, andet led, i forordning (EØF) nr. 269/79.
(2) I national valuta.
(3) Inkl. vedligeholdelse i maksimalt 3 år efter beplantningsåret.
(4) % af samlede omkostninger.

B 2 c — FINANSIERING

(pr. foranstaltning og pr. år)

Første del: Arbejde der udføres på offentlig ejendom

Tilhørende ejendom (1)	Antal hektar	Samlede omkostninger (2)	Offentligt bidrag (2)	Ansøgt støtte (2)
19 . .				
19 . .				
19 . .				
19 . .				
19 . .				
I alt				

(1) Artikel 11, stk. 2, tredje led, i forordning (EØF) nr. 269/79.
(2) I national valuta.

Anden del: Arbejde der udføres på privat ejendom

Tilhørende ejendom (1)	Antal hektar	Samlede omkostninger (2)	Offentligt bidrag (2)	Ejernes bidrag (2)	% (3)	Ansøgt støtte (2)
19 . .						
19 . .						
19 . .						
19 . .						
19 . .						
I alt						

(1) Artikel 11, stk. 2, tredje led, i forordning (EØF) nr. 269/79.
(2) I national valuta
(3) % af samlede omkostninger.

B 2 d — FINANSIERING

(pr. foranstaltning og pr. år)

Brandbeskyttelse (1)	Antal hektar (beskyttet areal)	Samlede omkostninger (2)	Offentligt bidrag (2)	Ansøgt støtte (2)
19 . .				
19 . .				
19 . .				
19 . .				
19 . .				
I alt				

(1) Artikel 11, stk. 2, fjerde led, i forordning (EØF) nr. 269/79.
(2) I national valuta.

B 2 e — FINANSIERING

(pr. foranstaltning og pr. år)

Skovveje (1)	Antal kilometer	Samlede omkostninger (2)	Offentligt bidrag (2)	Ansøgt støtte (2)
19 . .				
19 . .				
19 . .				
19 . .				
19 . .				
I alt				

(1) Artikel 11, stk. 2, femte led, i forordning (EØF) nr. 269/79.
(2) I national valuta.

B 2 f —FINANSIERING

(pr. foranstaltning og pr. år)

Forberedende arbejder (1)	Samlede omkostninger (2)	Offentligt bidrag (2)	Ansøgt støtte (2)
19 . .			
19 . .			
19 . .			
19 . .			
19 . .			
I alt			

(1) Artikel 11, stk. 2, sjette led, i forordning (EØF) nr. 269/79.

(2) I national valuta.

B 3 — FINANSIERINGSPLAN FOR PROJEKTET

1. Dato /_____/

3.1. Ejerens bidrag (3) _____

heraf: 3.1.1. egne midler .....

3.1.2. lån (1) .....

3.1.3. betalinger i naturalier og arbejde for egen regning .....

3.2. Bidrag fra medlemsstaten i form af kapitaltilskud _____

3.3. Andre tilskud _____

3.4. Ansøgt støtte fra EUGL _____

3.5. Samlet finansieringsplan = omkostninger i alt (2) _____

(1) Angiv nedenfor kilde, beløb, rentesats, løbetid og tilbagebetalingsvilkår for hver enkelt lån. Angiv også rentesats og varighed af eventuel rentegodtgørelse samt den tilskudsydende institution. Der vedlægges i hvert enkelt tilfælde bilag til støtte for det anførte.

(2) Det beløb, der anføres i pkt. 3.5, skal svare til det i bilag A, første del, pkt. 4.4, anførte beløb.

(3) Angiv opdeling på ejerkategori (privat, offentlig, semioffentlig).

FORKLARENDE BEMÆRKNINGER OG VEJLEDNING VEDRØRENDE UDFYLDNING AF ANSØGNINGER

Indledende bemærkninger

Forordning (EØF) nr. 2468/79 er udformet, så den så præcist som muligt fastsætter, hvilke oplysninger Kommissionen har brug for for at tage stilling til ansøgninger om støtte ud fra betingelserne og kriterierne i forordning (EØF) nr. 269/79.

I betragtning af hvor mange tilfælde det drejer sig om, er det klart, at det ikke er muligt at forudse hvert enkelt tilfælde eller særegenskab.

Der vil derfor være tilfælde, hvor visse oplysninger ikke er tilgængelige eller ikke i tilstrækkelig grad forklarer en særlig situation eller et individuelt tilfælde. I sådanne tilfælde skal grunden til, at det er umuligt at besvare pågældende spørgsmål gives på et særskilt ark. Ansøgeren kan også vedhæfte supplerende forklaring for hver enkelt formular, for hvilken han mener det nødvendigt for fuldt ud at forklare omstændighederne vedrørende hans ansøgning eller situation.

BILAG A

Generel vejledning

a) Ansøger skal kun udfylde punkterne 2 til 4.6.2. Rubrikkerne ude i højre margen må ikke udfyldes.

b) Antallet af typer for en given oplysning (herunder mellemrum) må ikke overstige det antal, der er forudset i formularen. Der kan eventuelt anvendes forkortelser (f.eks.: AMBA, A/S ...).

c) Bortset fra beløbsangivelser, skal oplysningerne indskrives i felterne begyndende i første rubrik til venstre.

d) Beløbsangivelser

— opgives i national valuta; der ses bort fra ørebeløb,

— trekanterne i felterne adskiller milliarder, millioner og tusinder fra hinanden

— tallene indskrives i felterne, fra højre mod venstre begyndende med sidste rubrik.

eksempel: 10 000 dkr. . . . . ▲.1/0▲ 0/0/0

Forklarende bemærkninger til de enkelte punkter (1)

FØRSTE DEL

2. **Ansøger**

Udfyldes kun, såfremt ansøgeren ikke samtidig er det offentlige organ, der har ansvaret for gennemførelsen af et særligt program.

3. **Offentligt organ, der har ansvaret for gennemførelsen af et særligt program**

Hvis der er flere organer, skal oplysningerne under 3 anføres for hver enkelt på et særskilt ark.

3.1. Det korrekte svar indrammes.

3.7. F.eks.: Andelsselskab, kommune, aktieselskab o.s.v.

3.8. Vedrørende projektnumre tildelt af fonden. Er der mere end fire ansøgninger, anføres de overskydende nedenunder rubrikkerne.

(1) Tallene svarer til nummeringen på formularen. Artiklerne, der henvises til i dette bilag, står anført i forordning (EØF) nr. 269/79.

4. **Generel beskrivelse af projektet**

4.1. Hvert projekt må nødvendigvis falde ind under én af følgende kategorier: tilplantning med skov, udbedring af forsømte skove, anlæggelse af skovbrug; andet.

I de tilfælde, hvor et projekt omfatter flere kategorier, anføres hver kategori for sig.

4.2. Måned og år anføres således:

/0/4 ▲7/8/

Indram det korrekte svar som bekræftelse. Projekter begyndt før ansøgningen er modtaget af Kommissionen, kan ikke modtage støtte.

4.6. Fra: Stat, kommune osv. ...

Art: Kapitaltilskud, lån til nedsat rente, rentegodtgørelse ....

Beløb: Udfyldes kun i tilfælde af kapitaltilskud.

Fortsæt om nødvendigt på et ekstra ark. De kompetente myndigheder skal bekræfte, at national støtte er til rådighed, før ansøgningen fremsendes til Kommissionen.

ANDEN DEL

Oplysninger fra medlemsstaten

5. Hvis der er mere end et organ anføres oplysningerne for hvert enkelt.